Claire Gilbert is Associate Professor of Early Modern History at Saint Louis University. She is the author of *In Good Faith: Arabic Translation and Translators in Early Modern Spain*, out from University of Pennsylvania Press in 2020, as well as articles and book chapters about the social history of translation and the political consequences of language contact in the Western Mediterranean. Her work has been supported by the National Endowment for the Humanities, the American Philosophical Society, the Newberry Library, the Huntington Library, the Fulbright Commission, and the Social Science Research Council. Her new research explores the history of language sciences in the early modern Mediterranean, with an emphasis on linguistic thought generated through contact between Arabic and Romance languages.